

Edizione 1° gennaio 2021

# Condizioni supplementari d'assicurazione (CSA) SANA – assicurazione integrativa di cura medica

#### Indice

## In generale

1 Scopo

#### Prestazioni

- 2 Medicina complementare
- 3 Prevenzione
- 4 Promozione della salute
- 5 Variante assicurativa senza copertura infortuni

#### Varie

- 6 Assicurazione per bambini
- 7 Sospensione della copertura assicurativa

## In generale

#### 1 Scopo

L'assicurazione integrativa di cura medica SANA corrisponde prestazioni per i costi di trattamenti ambulatoriali e stazionari della medicina complementare, per le misure preventive e per la promozione della salute.

#### Prestazioni

#### 2 Medicina complementare

- 2.1 Per i trattamenti ambulatoriali effettuati secondo i metodi della medicina complementare, Helsana rimborsa, in caso di necessità medica, il 75% dei costi fatturati, purché siano effettuati da un fornitore di prestazioni (medico, naturopata, terapista) riconosciuto da Helsana per la rispettiva prestazione. Helsana tiene una lista dei metodi terapeutici riconosciuti e una lista dei fornitori di prestazioni riconosciuti. Tali liste vengono costantemente aggiornate e possono essere consultate presso Helsana o se ne può richiedere un estratto. Le cure all'estero sono assunte a condizione che il terapista in questione figuri nella lista.
- 2.2 Helsana rimborsa al 75% i medicamenti della medicina complementare da essa riconosciuti, a condizione che questi siano stati prescritti o consegnati da un fornitore di prestazioni da essa riconosciuto a tal fine.
- 2.3 Per i trattamenti stazionari prescritti dal medico effettuati secondo i metodi della medicina complementare in stabilimenti o case di cura riconosciuti da Helsana, Helsana rimborsa i costi fatturati, al massimo comunque CHF 5000.– per anno civile.
- 2.4 In caso di un soggiorno temporaneo all'estero, sono assunti i costi per i trattamenti ambulatoriali anche qualora il fornitore di prestazioni non figuri sulla lista, purché la persona assicurata non si rechi all'estero allo scopo di effettuare il trattamento.

## 3 Prevenzione

- 3.1 Per i provvedimenti di medicina preventiva nell'ambito delle vaccinazioni, delle visite profilattiche, delle terapie d'allenamento, della riduzione del peso per bambini e della disassuefazione dal fumo, Helsana assume il 75% dei costi fatturati, complessivamente al massimo CHF 500.– per anno civile.
- 3.2 Per garantire la qualità vengono corrisposte prestazioni solo se il fornitore di prestazioni è riconosciuto da Helsana per la prestazione in questione. Helsana tiene una lista dei provvedimenti e dei programmi riconosciuti nonché dei fornitori di prestazioni riconosciuti. Tale lista viene

costantemente aggiornata e può essere consultata presso Helsana o se ne può richiedere un estratto.

3.3 I provvedimenti che possono essere effettuati all'estero nonché le relative condizioni sono contrassegnati nella lista.

## 4 Promozione della salute

- 4.1 Per i provvedimenti di promozione della salute, nell'ambito dei corsi per la schiena (compresi i programmi collaterali), del fitness, della gravidanza, dei corsi sull'alimentazione, del rilassamento e del movimento, come pure dei corsi su altri temi della salute, si assume per ogni ambito il 75% dei costi fatturati, al massimo comunque CHF 200.– per anno civile.
- 4.2 Per garantire la qualità vengono corrisposte prestazioni solo se il fornitore di prestazioni è riconosciuto da Helsana per la prestazione in questione. Helsana tiene una lista dei provvedimenti riconosciuti nonché dei fornitori di prestazioni riconosciuti. Tali liste vengono costantemente aggiornate e possono essere consultate presso Helsana o se ne può richiedere un estratto. Le cure all'estero sono assunte a condizione che il fornitore di prestazioni in questione figuri nella lista.
- 5 Variante assicurativa senza copertura infortuni La copertura assicurativa per conseguenze di infortuni può essere esclusa.

## Varie

## 6 Assicurazione per bambini

I bambini possono essere assicurati a partire dal giorno della nascita, a condizione che la proposta d'assicurazione sia pervenuta all'assicuratore prima della nascita. In tal caso nell'assicurazione integrativa di cura medica SANA non vengono applicate esclusioni di prestazioni per eventuali danni alla salute preesistenti.

## 7 Sospensione della copertura assicurativa

- 7.1 Con una riduzione di premio il contraente può sospendere il diritto alle prestazioni dell'assicurazione integrativa di cura medica SANA se può dimostrare che per l'assicurazione da sospendere esiste una copertura altrove (contratto collettivo, assicurazione malattia aziendale, assicurazione all'estero, ecc.).
- 7.2 Entro 30 giorni dalla cessazione dell'altra copertura assicurativa il contraente deve riattivare la copertura assicurativa, dopodiché i premi verranno adeguati ai sensi del paragrafo 12 CGA. In caso d'inosservanza di questo termine, per la continuazione delle assicurazioni si applicano le condizioni di una nuova ammissione.